漢聲

洪門條例
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freedom Press Limited Publishers Ltd.

會「說話」的魚類

「繪昨」 魴蓉(或稱海雞)的能發出長達完全八度音程的嘯聲。而另一種聲音則是打鼾聲。咕咕聲或翁翁聲。竹荚魚。海馬。球魚。刺純都能發出哼哼聲。某落些魚能發出鼓聲音和急劇犬吠聲。根據這些特時的聲音。就能知它們的下了。

所有這些才料。使人們有可能着手研究用聲聲音來捕魚的方法。任務是要在水中發出具有一定特性和微動頻率的聲音或超音波。以此來誘惑魚羣。使它們集中了需要的地方。這樣的試驗。目前正在進中 (已完)

日月潭雙屍案揭秘

「台北航訊」在日月潭互縛投水的無名雙屍案。三日經屍親挖土認屍後。謎。完全揭開。死者男主角爲僑務委員第四處專門委員兼庶務科長孫宏幹。女主角爲住於台北市中山北路的廿四歲宜蘭女郎陳美子

據奉命南上認屍之僑委會專門委員黃炯昌於認屍後接僑委會之新指示孫宏幹之屍體備棺成殮。至女主角陳美子之屍體如其親屬家窮無以爲殮。可購買薄棺予以草草成殮。兩人之棺木均在日月潭擇地安葬。但彼等墓地必須距離越遠越好。僑委會說。此爲孫宏幹太太所提出之要求

該案認屍工作於三日下午二時五分開始。男方代表親屬爲死者孫宏幹之遠房嬸母田蔚及僑務委員會專門委黃炯昌。該會另一職員范紹芳。女方代表爲死者陳美子的胞姐陳彩鳳及胞弟陳善忠。另由一羅東趕來之遠房叔祖父陳化南認屍自挖開新土起出兩具以草蓆包捆的男女屍體辨認。前後歷時廿五分鐘。該兩人之屍體由於死已逾旬。全身泛腫。已呈腐爛。再加皮膚呈紫黑色狀極可怕。據男方屍親代表死者的嬸母田蔚向辦案人員報告。男人屍體確爲其侄孫宏幹。其特徵爲兩額微禿。髮新湯。女屍之胞姐陳彩鳳亦說女屍爲其胞妹陳美子。特徵爲右膝蓋上有不規則形之瘡疤。有一拇指大。彼等並向警方具結。

▲陳美子身世淒涼▼

據一位陳美子的手帕說。陳美子自幼交便被送給別人養女。養父死後。家庭生活難。連養父的喪葬費用。也熬張羅。陳美子是一個很有考心的人。眼見家庭陷入困境。便毅然犧牲。跑來台北。充當咖啡女郎。以爲持家庭生活。笑臉見人的珠淚暗彈。

當在一年以前。孫宏幹去逛咖啡館。陳美子坐了孫的抬子後。孫因爲看到陳美子的舉止。不像一般咖啡女郎那樣搔首弄姿。賣弄風情。而文靜得像一個學生。

(未完)

黎巴嫩的都市風貌

世界特出的自由市場

中東的採購中心。是黎巴嫩。這裏是以「服務」出名的地方。每年靠服務所得的國民收入。比生產的收入多出一倍。在黎巴嫩以東的國家的人。不管是外國公司的僱員。政府官員。貴族式大地主。需要服務的話。只要到貝魯特一行。便馬麽也解決。

貝魯特是中東的交通樞紐 也是周圍最近的一個大城市。向訪客提供由財政到商業。由歐洲或娛樂到現代化醫療的各種便利。它是歐洲與阿剌伯的連繫點。航空暢通全球。貨物由船隻運到這裏。再用貨車運到叙利亞。再轉往約旦。伊拉克。科威特。土耳其和伊朗。鐵路運輸雖較不廣泛。但由貝魯特也可坐火車到土耳其和叙利亞。每年貝魯特機場有一百萬以上的過客。那裏的港口。每年經運的貨物有兩百萬噸。有三十五條航空線經貝魯特。美國生活雜誌曾將此機場列爲全球第七位的航空中樞。全歐洲也只有一個機場之可差可與之比擬

過去幾十年來。內陸各國因石油源的開發。收入大增。現時它的經濟正在發展及分散。在油稅及外國援助的支持下。各國政府正計劃建設電力廠。交通網。工業及農業。這些國家的人。一年要到外國去旅行一兩次。他們認爲到外國去旅行。不是奢侈而是一種必需。現在這些人。常提及的就是貝魯特。而不再是歐洲。

黎巴嫩人自古以來。便容易適應外國的生活方式及語言。他們成爲阿剌伯國家的商人。都喜歡把對外貿易付託給黎巴嫩人。因爲黎巴嫩人的聯繫更好。知到的事情更多。而且知到買什麽或賣什麽才能獲利。又懂得各種語言。黎巴嫩也有各種工程及專業化專家公司。專會技術方面的事情。因此大商家的設計訂購買賣。都在黎巴嫩成交。

貝魯特人是第一流的商人。懂得世界市情。而當地電訊。交通也比任何同樣大小的國家發展。這因爲他們懂得祇要有一單生意成交。電訊的成本也。以連帶賺回來了。貝魯特人也比任何別國人旅行得更多。去得更遠。在歐洲黎巴嫩商人的是。他們從不放過任何做生意的機會。

貝魯特也是商品展覽場和貨倉。阿剌伯任何國需要任何貨物。建築材料或工廠器材。都可以在貝魯特買到。由於黎巴嫩有自由區。貨物經過貝魯特進出口都不需繳納關稅 遊客 那裏採買這些貨物也不能納稅 但如果貨物是在黎巴嫩境內消費的 也是要繳稅的 在貝魯特城內有一個自由市場 遊客自由購買愛的東西。貝魯特機場裏的市場。也是自由區。那裏而且是全球最大規模的地氈市場。

(未完)

可疑的人

(袖珍偵探遊戲)

有個住在某大廈十二樓的男子，每當深夜回家時，總是使用自動升降機，也一定在六樓處便走出來，改用樓梯，拾級而上，直至十二樓。

不過，當他出街時，却是乘升降機直抵樓下的。

親愛的讀者，你可以用最簡單的事實去解釋他的可疑舉動嗎。

一笑集

有兩兄弟合資買了一對新靴，那兄長恃着自己是兄長，天天將那對鞋霸佔留自己着，那弟弟心中不滿，但又無法。

結果想出一條計，那弟弟每晚在哥哥睡了後，便穿着在屋內來往行走，不久，那鞋爛了，那兄長提議再合資買一對。那弟弟說：「我不合資了，因爲這一來害了我每晚起身行來行去，連睡眠時間也剝奪了。

有趣的樹

★自焚樹

在非洲的赤道地區，生長着一種「自焚樹」，在火焰般的赤道太陽下，這種樹會自己焚燃。一株巨大的「自焚樹」可以在一兩個小時之內連根帶葉化成灰燼，因爲這種樹分泌大量的樹脂，而這種樹脂的燃點又很低，赤道的陽光足可使它燃燒起來。

但是，人們經過長期的觀察，也找到了避免這種樹自焚的規律，原來這種樹要在生長十五年以後才分泌樹脂，因此當地居民牢記住它的樹齡，在它長到十三四年時就斬伐掉，而這種樹的木材是很名貴的。

★反糖糖

在印度的大森林中，生長着一種名叫「吉吉甫斯」的樹木，它身材不高，牛有鋸齒狀邊緣的小葉子。「吉吉甫斯」樹具有一種奇怪的特性，如果把它的一片葉子接觸一下人的舌頭，然後再把一塊糖放到舌頭上，這人就會覺得糖毫無甜味，再過一會兒，舌上才漸漸感出甜味來，反糖與象的發生原因的，這種樹葉中含有一種糖原質，它中和了糖的滋味的緣故。

智慧的花朵

★美 德

×如果你沒有健康也可獲安寧(那末你便沒有美德也可獲得快樂了。

——貝克

×如果不被錯誤戰勝，我們的美德便值得驕傲，如果沒有美德撫慰，我們的罪惡便至絕望。

——莎士比亞

×一個人的美德不應中他特殊的行動來衡量，而應由他日常的品行來衡量。

——巴斯葛

×當我們計劃造福兒孫的時候，我們應該記着美德並不是遺傳的。

——佩內

成語淺解

「不二法門」：唯一辦法。(維摩經)文殊曰：無有文字言語，是眞不二法門也。

「不了了之」：由他去，以不了結爲了結。

聞香港拘逐大陸難民有感

雷基磐

其一

力從虎口廢逃生，又遇豺狼當路迎
泗水險遭魚腹葬，拋親慘別泣吞聲
環望何人肯賜獎，可憐有地難容膝
溝壑悲看塡餓莩，鬼門願汝訴分明

其二

人道沉淪世道傾，空言民主稱同盟
百年劃策收漁利，一旦求援絕交情
每念災黎心胆碎，更遭禁錮夢魂驚
故知巢覆無完卵，其奈殘軀似蟻輕

驚蟄歌詠

葉林

娃蚓逢時節，夕雷不斷音
於情多喜意，我輩勇蓬吟
風月無邊興，乾坤有憾心
但教能適志，隨處恢淸襟

偶題

葉林

小步出郊外，野花飛滿襟
蜂喧知午轉，鶯老覺春深
梅雨前溪漲，榕風古廟陰
豐長無箇事，閒爲到山林

閒詠七律

前人

院無花柳貧芳時，寂寂燕鶯笑我癡
病後精神狂不得，貧中身世懶最宜
久藏龍井當醇酒，偶聽蟬琴亦好詩
無事高眠掩戶，恐來發夢有頑兒

代郵

容安民先生：「慈之件已辦就。希來巒館收取爲荷。

孤風

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 2221 E. 10TH Ave
Vancouver, 12, B. C.
電話 AL 5-1431
按月上門服務 依期不誤

CHINESE HERBS
111 Lorne St., Perry Rooms, RM. 110
KAMLOOPS, B. C.
全身病症。內外全科。血壓過低。
永無復發。白毛轉黑。強壓過高。
補氣生血。強壯身體。肚筋酸痛。
強精補腦。男子陽痿。婦女陰痛。
癱瘓重症。痛癢疥癬。婦產疾病。
面紅黑痣。痛痒頑症。風寒熱炎。
諸氣抵氣。水氣血脹。身手足腫。
腹痛痞結。久年爛脚。包脫臭狐。
脚臭濕爛。婦女全科。兒童全科。
耳目口舌。頭鼻各科。双單哦喉。
胃不思食。喧脹胸脹。風濕癱瘓。
中風中痰。氣逆喘咳。失眠滑精。
利大小便。黃疸內痔。風發何痛。
男婦梅毒。手足厥痛。內外科藥。
函定速寄。病症太多。不能盡錄。
問症求理。先惠式元。空函不答。
錦碌埠 謝穩謹啓

△蹄風著 每冊二毛五
游俠英雄傳七冊 游俠英雄新傳八冊
龍虎恩仇記八冊 清宮劍影錄 八冊
武林十三劍廿四冊 双劍盟 十六冊
△金鋒著 每冊二毛五
冰原碧血錄八冊 青門驚雁錄 五冊
血洗地獄島十冊 子母離魂劍十二冊
湘山神劍 八冊 遼江七女俠十二冊
血詔驚龍傳十冊 天山雷電劍 六冊
△高天亮著 每冊二毛五
廣東梟雄傳十冊 新廣東梟雄傳五冊
三俠闖江湖十冊 刀下留痕 四冊
痴情女俠 七冊 刀下情仇 七冊
△金庸著 每冊二毛五
神鵰俠侶廿八冊 飛狐外傳 十冊
良濟藥行
LAUNG CHAI CO.
432 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C. Canada
Tel. MU5-5983

(滿)(地)(可)(銀)(行)
"MY BANK" TO 3 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL
滿地可銀行可代汝付銀去國外種當及低廉
銀財可能容易及快捷交付用滙票電滙或航空滙均可達到
香港南洋新金山英國及其他許多各國
滿地可銀行無論何支行司理均樂意助汝付銀國外做家用
滿地可銀行加國第一銀行自壹八壹七年以來曾與各界人士接洽矣

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B. C.
MU 3-1734
新重慶酒家。 妻城頂瓜瓜。
食堂最寬大、 廚師姥易牙。
大廳兼小酌。 隨時可應駕。
男女儍胞呀。 請來幫襯吓。

加拿大雲高華
利鐵煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街
(近緬街西邊半個街口)

加拿大
天生堂
HING SANG HONG
雲高華
1355 GRAVELY ST., E. 電話 AL 3-7464
VANCOUVER, B. C. CANADA
遷鋪廣告 減價優待 壹律九折
育器興奮丸 一打十元。送情藥半打。買兩打。送手眼劵一只。
人生居世。疾病難逃。最慘痛者。發育不全。
臨敵不興。誤人誤己。有婚無緣。有苦自知。
有口難言。如欲補救。行樂及時。吞丸壹粒。
育器興奮。娛樂通宵。生殖細小。劇晚登眼。
連服兩打。發育驚人。從此偉大。情洽相應。
無論男女。服此興奮。房無絕產。馬到功成。
挂眼劵 壹只五元 三只十元 抗陽露 壹樽三元壹
醒情素 壹粒壹元 壹打八元 久戰露 壹樽三元壹
金鳥蝕 壹服三元 兩服五元
風濕膏藥 單料壹元 双料弍元

B. C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石・鏢仔・相架・千里鏡・音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
現僱富有經驗華青年。在本公司修整鑽鏢服務。工作優良價錢克己。
喜市定街東七十七號卑時押舖廣告

△用巴拉斯的質料
保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料(巴拉斯的Plastic即透明化學質料。)將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。